

**STUDI PENAFSIRAN LAFADZ *AL- 'ADL* DALAM TAFSIR
*AL-MARAGHI***

SKRIPSI

Diajukan untuk Memenuhi Salah Satu Syarat Guna
Memperoleh Gelar Sarjana Strata Satu (S1)
Program Studi Ilmu Qur'an Dan Tafsir



Oleh:

ROBIATUL ADAWIYAH

NIM: Q140174

NIRM: 14/X/38.3.4/0044

**PROGRAM STUDI ILMU AL-QUR'AN DAN TAFSIR
SEKOLAH TINGGI ILMU AL-QUR'AN ISY KARIMA
KARANGANYAR**

2021

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Robiatul Adawiyah
NIM : Q140174
Program Studi : Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir
Judul Skripsi : STUDI PENAFSIRAN LAFADZ *AL- 'ADL* DALAM
TAFSIR *AL-MARAGHI*

Menyatakan bahwa:

1. Naskah skripsi ini secara keseluruhan adalah hasil penelitian/karya saya sendiri, kecuali pada bagian-bagian yang dirujuk sumbernya.
2. Naskah skripsi ini secara keseluruhan benar-benar bebas dari plagiasi. Jika di kemudian hari terbukti melakukan plagiasi, maka saya siap ditindak sesuai hukum yang berlaku.

Karanganyar, 25 Februari 2021

Saya yang menyatakan,



Robiatul Adawiyah

**LEMBAR PERSETUJUAN
SKRIPSI**

**STUDI PENAFSIRAN LAFADZ *AL- 'ADL* DALAM TAFSIR *AL-
MARAGHI***

Disusun oleh:

ROBIATUL ADAWIYAH
NIRM: 14/X/38.3.4/0044

Telah disetujui untuk diajukan dalam Ujian Skripsi
Program Studi Ilmu al-Qur'an dan Tafsir
Sekolah Tinggi Ilmu al-Qur'an (STIQ) Isy Karima

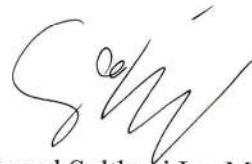
Karanganyar, 25 Februari 2021

Disetujui Dosen Pembimbing I



Indri Astuti, M.Si
NIDN: 2115038503

Dosen Pembimbing II



Akhmad Sulthoni, Lc, M.P.I
NIDN: 2126128401

Mengetahui Kaprodi



Arif Firdausi Nur Romadlon, M.Hum
NIDN: 2119018502

**LEMBAR PENGESAHAN
SKRIPSI**

**STUDI PENAFSIRAN LAFADZ *AL- 'ADL* DALAM TAFSIR
*AL-MARAGHI***

Disusun oleh:

Robiatul Adawiyah

NIRM: 14/X/38.3.4/0044

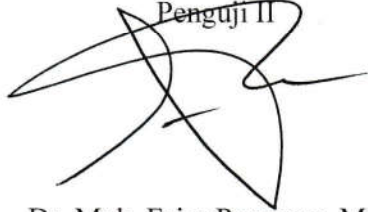
Dipertahankan di Depan Penguji Skripsi
Sekolah Tinggi Ilmu Al-Qur'an Isy Karima Karanganyar
Pada Tanggal: 20 April 2021
Susunan Dewan Penguji:
Ketua


Akhmad Sulthoni, Lc, M.P.I
NIDN: 2126128401

Penguji I


Dr. Syamsul Hidayat, M.Ag
NIDN: 0605096402

Penguji II


Dr. Muh. Fajar Pramono, M.Si.
NIDN: 2119046601

Skripsi ini diterima sebagai salah satu persyaratan
Untuk memperoleh Gelar Sarjana
Tanggal: 20 April 2021
Ketua STIQ Isy Karima


Akhmad Sulthoni, Lc, M.P.I
NIDN: 2126128401

MOTTO

أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى

Berlaku adillah, karena adil itu lebih dekat kepada takwa.

-Al-Maidah[5] : 8-

ABSTRAK

ROBIATUL ADAWIYAH – NIRM: 14/X/38.3.4/0044

Studi Penafsiran Lafazh al- ‘Adl dalam Tafsir Al-Maraghi.

Skripsi: Karanganyar: Program Studi Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir, Sekolah Tinggi Ilmu Al-Qur’an Isy Karima, Febuari, 2021.

Kata Kunci : *Al-‘Adl*, Adil, Tafsir Al-Marâghî

Di dalam al-Qur’an terdapat kata *al-‘Adl* yang hampir terjemahan al-Qur’an dan beberapa literatur kitab tafsir mengartikannya dengan “adil”. Makna *al-‘adl* sendiri tidak hanya adil atau menempatkan sesuatu sesuai pada tempatnya, tapi apabila dilihat dari kitab akhlak atau bila dilihat dari sisi al-Qur’an makna *al-‘Adl* memiliki signifikansi yang berbeda. Karena itu, kita perlu untuk mengetahui makna lafazh *al-‘Adl* yang terdapat di dalam al-Qur’an. Di dalam al-Qur’an terdapat 28 lafazh *al-‘Adl* yang terbagi pada beberapa ayat al-Qur’an.

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui penafsiran lafazh *al-‘Adl* oleh Ahmad Mushthafa al-Marâghî dalam tafsir al-Marâghî, serta untuk mengetahui metode yang beliau gunakan dalam menafsirkan ayat-ayat yang mengandung lafazh *al-‘Adl*. Teknik pengumpulan data yang digunakan adalah metode dokumentasi, dan metode penelitian yang digunakan adalah metode tematik yaitu menghimpun seluruh ayat yang mengandung tema yang sama, kemudian menjelaskan dari penafsirannya.

Hasil penelitian didapatkan lafazh *al-‘Adl* yang dipaparkan oleh al-Marâghî dalam tafsirnya memiliki makna 1)tebusan: al-Baqoroh: 48,123, al-an’am:70, 2)adil: al-Baqoroh:282, an-Nisa:3,58,129, al-Maidah:8,95,106, al-An’am:115,152, al-A’raf:159,181, an-Nahl:76,90, asy-Syu’ra:15, al-Hujurat:9, at-Talaq:2, 3)seimbang atau sebanding: al-Maidah:9, al-Infitar:7, 4)sekutu: an-Nisa’:135, al-An’am:1,150, an-Naml:60. Dalam menafsirkan ayat-ayat yang mengandung lafazh *al-‘Adl* al-Marâghî menggunakan gabungan metode penafsiran yaitu disebagian ayat beliau menjelaskan dengan metode ijmalî (global) dan sebagian yang lain beliau menjelaskan dengan metode tahlilî (analisis).

Pembimbing : Indri Astuti, M.Si

Akhmad Sulthoni,Lc,M.P.I

ABSTRAK

ROBIATUL ADAWIYAH – NIRM: 14/X/38.3.4/0044

The Studi Of Interpretation Lafazh *Al-'Adl* in tafsir al-Marâghî

Thesis: Karanganyar: Holy Qur'an and Tafsir Program Study, the Institute of Holy Qur'an Isy Karima, Febuari, 2020.

Keywords : *Al-'Adl*, Fair, Al-Marâghî Tafsir.

In the al-Qur'an there is the word *al-'Adl* which is almost a translation of the al-Qur'an and several literatures of the commentary book interpret it as "fair". The meaning of *al-'adl* itself is not only fair or put something in its place, but when viewed from the book of morals or when viewed from the side of the al-Qur'an the meaning of *al-'Adl* has a different significance. Therefore, we need to know the meaning of lafazh *al-'Adl* which is contained in the al-Qur'an. In the al-Qur'an there are 28 lafazh *al-'Adl* which are divided into several verses of the al-Quran.

This study aims to determine the interpretation of lafazh *al-'Adl* by Ahmad Mushthafa al-Marâghî in the interpretation of al-Marâghî, and to find out the method he used in interpreting the verses containing lafazh *al-'Adl*. The data collection technique used is the documentation method, and the research method used is the thematic method, namely collecting all verses containing the same theme, then explaining the interpretation.

The results showed that the lafazh *al-'Adl* described by al-Marâghî in his interpretation has the meaning 1) ransom: al-Baqoroh: 48,123, al-an'am:70, 2) fair: al-Baqoroh:282, an-Nisa:3,58,129, al-Maidah:8,95,106, al-An'am:115,152, al-A'raf:159,181, an-Nahl:76,90, asy-Syu'ra:15, al-Hujurat:9, at-Talaq:2, 3) balanced or comparable : al-Maidah:9, al-Infitar:7, 4) allies: an-Nisa':135, al-An'am:1,150, an-Naml:60. In interpreting the verses containing lafazh *al-'Adl* al-Marâghî, using a combination of interpretation methods, some are explained by the ijmalî method (global) and some are explained by the tahlîlî method (analysis).

Advisor : Indri Astuti, M.Si

Akhmad Sulthoni,Lc,M.P.I

PEDOMAN TRANSLITERASI

1. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, dan sebagian lain lagi dengan huruf dan tanda sekaligus.

No	Huruf Arab	Huruf Latin	Keterangan
1	ا		tidak dilambangkan
2	ب	B	Be
3	ت	T	Te
4	ث	Ts	te dengan es
5	ج	J	Je
6	ح	<u>H</u>	ha dengan garis bawah
7	خ	Kh	ka dengan ha
8	د	D	De
9	ذ	Dz	de dengan zet
10	ر	R	Er
11	ز	Z	Zet
12	س	S	Es
13	ش	Sy	es dengan ye
14	ص	Sh	es dengan ha
15	ض	Dh	d dengan ha
16	ط	Th	te dengan ha
17	ظ	Zh	zet dengan ha
18	ع	‘	Apostrof (ada pada tombol disamping tombol <i>enter</i>)
19	غ	Gh	ge dengan ha

20	ف	F	Ef
21	ق	Q	Ki
22	ك	K	Ka
23	ل	L	El
24	م	M	Em
25	ن	N	En
26	و	W	We
27	ه	H	Ha
28	ء	`	(ada pada tombol disamping kiri angka 1)
29	ي	Y	Ye

2. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal (monoftong) dan vokal rangkap (diftong), serta madd.

a. Vokal tunggal (monoftong)

No	Huruf Arab	Huruf Latin	Keterangan
1	اَ	A	<i>Fathah</i>
2	إِ	I	<i>Kasrah</i>
3	أُ	U	<i>Dhammah</i>

Contoh:

كتب : *kataba*

فعل : *fa'ala*

b. Vokal rangkap (diftong)

No	Huruf Arab	Huruf Latin	Keterangan
1	أَي	Ai	a dengan i
2	أُو	Au	a dengan u

Contoh:

كيف : *kaifa*

c. Vokal panjang (*madd*)

No	Huruf Arab	Huruf Latin	Keterangan
1	آ	$\hat{A}$	a dengan topi di atas
2	إ	$\hat{I}$	i dengan topi di atas
3	أ	$\hat{U}$	u dengan topi di atas

Cara penulisan: tekan Shift, Ctrl dan angka 6 secara bersamaan, kemudian tekan huruf a, I, atau u.

Contoh:

قال : *qâla*

رمى : *ramâ*

يقول : *yaqûlu*

3. *Ta marbûthah*

Ta marbûthah ini diatur dalam tiga katagori:

- Huruf *ta marbûthah* pada kata berdiri sendiri, huruf tersebut ditransliterasikan menjadi /h/, misalnya: محكمة menjadi *mahkamah*.
- Jika huruf *ta marbûthah* diikuti oleh kata sifat (na'at), huruf tersebut ditransliterasikan menjadi /h/ juga, misalnya: المدينة المنورة menjadi *al-madînah al-munawarah*.
- Jika huruf *ta marbûthah* diikuti oleh kata benda (ism), huruf tersebut ditransliterasikan menjadi /t/ misalnya: روضة الأطفال menjadi *raudhat al-athfâl*.

4. *Syaddah (Tasydid)*

Syaddah atau *tasydid* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, tanda *syaddah* atau tanda *tasydid*, dalam transliterasi ini tanda *syaddah* tersebut dilambangkan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda *syaddah* itu.

Contoh :

نَزَلَ : *nazzala*

رَبَّنَا : *rabbanâ*

5. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu ال. Dalam transliterasi penulisan disesuaikan dengan pengucapannya, misalnya: الفيل (*al-fîl*), الوجود (*al-wujûd*), التفسير (*at-Tafsîr*) dan الشمس (*asy-syams*).

6. Hamzah

Dinyatakan di depan bahwa *hamzah* ditransliterasikan dengan apostrof. Namun, itu hanya berlaku bagi *hamzah* yang terletak di tengah dan di akhir kata. Bila *hamzah* itu terletak diawal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

تأخذون : *ta 'khudzûna*

النَّوْء : *an-nau '*

أكل : *akala*

إِنَّ : *inna*

7. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, diantaranya: Huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri dan permulaan kalimat. Bila nama diri itu didahului oleh kata sandang (artikel), maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya, seperti: al-Kindi, al-Farobi, Abu Hamid al-Ghazali, dan lain-lain (bukan Al-Kindi, Al-Farobi, Abu Hamid Al-Ghazali). Transliterasi ini tidak disarankan untuk

dipakai pada penulisan orang yang berasal dari dunia nusantara, seperti Abdussamad al-Palimbani bukan Abd al-Shamad al-Palimbani.

8. Cara Penulisan Kata

Setiap kata, baik kata kerja (*fi'il*), kata benda (*ism*), maupun huruf (*harf*) ditulis secara terpisah.

Contoh:

الخلفاء الراشدين : *al-Khulafâ' ar-Rasyidîn*

المجاز في القرآن : *al-Majâz fi al-Qur'ân*

الكتب الستة : *al-Kutub as-Sittah*

KATA PENGANTAR

Bismillâhirrahmânirrahîm.

Segala puji syukur penulis panjatkan kehadirat Allah *Subhânahu wa Ta'ala* atas rahmat, taufik dan karunia-Nya. Shalawat serta salam semoga senantiasa tercurah kepada junjungan kita Nabi Muhammad *Shalallahu 'alaihi wa Sallam* beserta keluarga, sahabat, dan seluruh umatnya yang mengikuti sunnahnya hingga akhir zaman.

Skripsi dengan judul “Penafsiran Lafazh *Al-'Adl* dalam Tafsir *al-Marâghî*” ini merupakan salah satu syarat memperoleh gelar sarjana strata satu (S1) program studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Sekolah Tinggi Ilmu Al-Qur'an Isy Karima. Bagi penulis, penyusunan skripsi ini merupakan tugas yang tidak mudah, banyak hambatan dan kesulitan yang dialami dalam proses pengerjaannya. Namun, berkat do'a, dukungan, arahan dari berbagai pihak, skripsi ini dapat terselesaikan. Untuk itu, penulis menyampaikan *jazakumullah khairan* tang sebesar-besarnya kepada seluruh pihak yang telah memberikan bantuannya, terkhusus kepada:

1. Akhmad Sulthoni, Lc., M.P.I selaku Ketua Sekolah Tinggi Ilmu Al-Qur'an Isy Karima.
2. Arif Firdausi Nur Romadlon, M.Hum selaku Ketua Program Studi Sekolah Tinggi Ilmu al-Qur'an Isy Karima.
3. Indri Astuti, M.Si selaku pembimbing I dan Akhmad Sulthoni, Lc., M.P.I selaku dosen pembimbing II yang telah bersedia meluangkan waktu serta pikirannya untuk membaca, mengoreksi dan memberikan pengarahan dalam penyusunan skripsi ini.
4. Para dosen pengajar Sekolah Tinggi Ilmu Al-Qur'an Isy Karima yang telah membekali berbagai ilmu pengetahuan sehingga penulis mampu menyelesaikan penulisan skripsi ini.
5. Ayah Zulkarnaen, Umi Sri Wilda Astuti, serta keempat saudara/i saya Zulmaidah, Husnul Khotimah, Afifah, M. Khoiri al-Faqih, dan Uwais

Abdulbarri yang selalu mendoakan, mendukung serta memberikan motivasi kepada penulis.

6. Spesial untuk teman-teman seperjuangan angkatan enam STIQ Isy Karima, terima kasih atas dukungan dan motivasinya sehingga penulis dapat menyelesaikan penulisan skripsi ini.
7. Denisa Wahidah, Haidar Fotocopy, Ustadz Fajar Hidayat yang telah membantu dalam proses penyelesaian skripsi ini.

Karanganyar, 25 November 2020

Penulis

DAFTAR ISI

PERNYATAAN KEASLIAN.....	i
LEMBAR PERSETUJUAN.....	ii
LEMBAR PENGESAHAN	iii
MOTTO.....	iv
ABSTRAK	v
PEDOMAN TRANSLITERASI	vii
KATA PENGANTAR	xii
DAFTAR	xii
BAB I PENDAHULUAN.....	1
1.1 Latar Belakang Masalah	1
1.2 Rumusan Masalah.....	4
1.3 Tujuan Penelitian.....	4
1.4 Manfaat Penelitian.....	4
1.5 Kajian Pustaka	5
1.5.1 Penelitian Terdahulu	5
1.5.2 Konseptualisasi	8
1.6 Metode Penelitian	10
1.6.1 Jenis Penelitian.....	10
1.6.2 Obyek Penelitian	10
1.6.3 Teknik Pengumpulan Data.....	11
1.6.4 Teknis Analisa Data	11
BAB II GAMBARAN UMUM KITAB TAFSIR AL-MARÂGHÎ DAN AL-'ADL.....	13
2.1 Pengantar	13
2.2 Al-Marâghî dan Kitab Tafsirnya	13
2.2.1 Biografi Al-Marâghî.....	13
2.2.2 Sejarah Dan Latar Belakang Penulisan Tafsir.....	17
2.2.3 Metode Dan Corak Penafsiran.....	17
2.2.4 Pandangan Mufassir Terhadap Tafsir Al-Marâghî.....	18

2.3 Kajian <i>Al-'Adl</i> Dalam Al-Qur'an	21
2.4 Penutup	22
BAB III PENAFSIRAN LAFAZH <i>AL-'ADL</i> DALAM TAFSIR <i>AL-MARÂGHÎ</i>	
3.1 Pengantar	24
3.2 Lafazh <i>Al-'Adl</i> Dalam Al-Qur'an	24
1. QS. Al-Baqoroh : 48.....	24
2. QS. Al-Baqoroh : 123.....	25
3. QS. Al-Baqoroh : 282.....	26
4. QS. An-Nisa' : 3.....	29
5. QS. An-Nisa' : 58.....	29
6. QS. An-Nisa' : 129.....	31
7. QS. An-Nisa' : 135.....	32
8. QS. Al-Mâidah : 8	34
9. QS. Al-Mâidah : 95	35
10. QS. Al-Mâidah : 106	37
11. QS. Al-An'am : 1	39
12. QS. Al-An'am : 70	40
13. QS. Al-An'am : 115	43
14. QS. Al-An'am : 150	44
15. QS. Al-An'am : 152	46
16. QS. Al-A'raf : 159.....	48
17. QS. Al-A'raf : 181.....	49
18. QS. An-Nahl : 76.....	50
19. QS. An-Nahl : 90.....	51
20. QS. An-Naml : 60	53
21. QS. Asy-Syu'râ : 15	54
22. QS. Al-Hujurat : 9	57
23. QS. At-Thalâq : 2	59
24. QS. Al-Infitar : 7.....	60
3.3 Penutup	61

BAB IV ANALISA PENAFSIRAN LAFAZH <i>AL-'ADL</i> DALAM TAFSIR <i>AHMAD MUSHTHAFA AL-MARÂGHÎ</i>	62
4.1 Pengantar	62
4.2 Analisa Penafsiran Lafazh <i>Al-'Adl</i>	62
4.3 Perspektif Lafazh <i>Al-'Adl</i>	74
4.4 Analisa Metode Penafsiran Ahmad Mushthafa Al-Marâghî	76
4.5 Penutup	78
BAB V PENUTUP	79
5.1 Kesimpulan	79
5.2 Saran	80
DAFTAR PUSTAKA	81